



大会 理事会

Distr.: General
27 May 2009
Chinese
Original: English

第十五届会议

牙买加，金斯敦

2009年5月25日至6月5日

财务委员会的报告

1. 在国际海底管理局第十五届会议期间，财务委员会于2009年5月26日和27日举行了4次会议。委员会再次选举哈希姆·贾拉尔为主席。

一. 议程

2. 委员会讨论并修订了载于ISBA/15/FC/1号文件中的议程，增加了一个项目，题为“预算执行情况”。

二. 国际海底管理局捐赠基金状况

3. 委员会注意到截至2009年5月20日，捐赠基金的余额为2 915 057美元，包括拟作为支助发展中国家科学家参加核定方案的资金的余额225 440美元。

4. 委员会建议秘书长和顾问团确保在对申请进行详细的技术评估的基础上发放赠款，以取得使发展中国家科技人员和管理局都能受益的重要研究成果，并请秘书长对资金发放情况实行财务管制。

5. 委员会感谢挪威政府宣布将为该基金捐款250 000美元。委员会呼吁其他成员也为捐赠基金捐款。

三. 自愿信托基金状况

6. 委员会注意到截至2009年5月20日，自愿信托基金状况的余额为16 871美元。

7. 挪威政府宣布还将为自愿信托基金捐款 50 000 美元，委员会再次表示感谢。委员会呼吁其他成员也为自愿信托基金捐款。

8. 委员会指出 2008 年委员会核准从捐赠基金向自愿信托基金划拨 60 000 美元，但是鉴于挪威捐款，建议秘书长暂停划拨其余 40 000 美元，必要时再划拨 (ISBA/14/A/7)。

四. 预算执行情况

9. 委员会感谢秘书长首次向委员会介绍预算执行情况报告，并请求为今后每届会议都编写这类报告。

10. 委员会还对截至 2009 年 4 月 30 日的预算执行情况结果表示满意。

五. 节省费用措施

11. 委员会感谢秘书长在 2009/10 年财政期间为管理局节省预算正在进行的努力。委员会欢迎秘书长关于节省费用措施的报告，并对其中所载各项措施表示充分支持。

12. 委员会请秘书长在下次会议上提供一份报告，介绍所建议采取的各项措施的效果。委员会注意到秘书长打算在 2011-2012 年财政期间拟议预算中体现节省费用措施的效果。

13. 委员会请秘书长向联合国大会和会议事务部了解，可否将目前向管理局提供的整套会议服务分开提供，这套服务包括口译、文件和笔译。在秘书长报告的基础上，委员会建议如果这些服务能够分开提供，秘书长应将替代口译服务列入管理局 2011-2012 年拟议预算。

六. 2008 年国际海底管理局财务情况审计报告

14. 委员会审议了德勤会计事务所关于 2008 年管理局账目审计的报告。委员会注意到该报告和审计员的意见，即管理局的财务报表按照联合国系统会计标准，在所有重大方面公正反映了管理局截至 2008 年 12 月 31 日的财务状况以及该年财务执行情况和现金流量。

15. 委员会还请秘书长在委员会每次会议前至少一星期向委员会成员发放报告印本。

16. 委员会指出，审计报告未按照管理局财务条例及其附件的规定列入对管理局的财务程序和行政管理的意见。在这方面，根据财务条例第 10.1(a) 条，委员会

请秘书长向第十六届会议提供为有效进行财务管理、励行节约而制定的详尽的财务细则和程序。

七. 任命独立审计员

17. 在审议了 2009-2010 年财政期间任命一名审计员的问题时，委员会审查了毕马威会计师事务所、德勤会计师事务所和普华永道会计师事务所关于 2009 年和 2010 年审计的投标书。在权衡三份投标书的利弊后，委员会决定向大会建议任命普华永道会计师事务所审计员，任期为独立两年，负责审计管理局 2009 年和 2010 年的财务报表。

八. 其他事项

10. 委员会审议了题为“管理局新成员”的文件 ISBA/15/FC/4。委员会建议 2008 年和 2009 年成为管理局成员的刚果、利比里亚和瑞士支付以下款额，用作对管理局 2008、2009 和 2010 年一般行政预算的缴款以及周转基金的预付款。这些缴款应根据管理局财务条例第 7.1 条，记作杂项收入。

新成员国	加入日期	联合国会费分摊比例表			调整后的国际海底管理局比例表			对一般行政预算的缴款			对周转基金的预付款
		〔百分比〕						〔美元〕			
		2008	2009	2010	2008	2009	2010	2008	2009	2010	
刚果	08/08/08	0.001	0.001	0.001	0.001	0.001	0.001	214	572	572	4
利比里亚	25/10/08	0.001	0.001	0.001	0.001	0.001	0.001	145	572	572	4
瑞士	31/05/09		1.22	1.22			1.59	1.59	53 595	90 987	6 964
总计								359	54 739	92 131	6 972

19. 委员会回顾其在第十四届会议上关于周转基金的意见及关于提供周转基金额最新数据的建议。它建议把三名新成员预付款总额加入周转基金。

20. 委员会对成员以前各期(1998 年至 2008 年)未缴款 272 422 美元表示关注，请秘书长酌情继续努力收缴这些款额。

21. 委员会还建议大会鼓励出席和参加管理局会议的观察员自愿为管理局预算和(或)捐赠基金及自愿信托基金捐款。

22. 委员会请秘书长向委员会提供对 2008 年财务委员会的报告第 12 和 15 段所载请求的答复(ISBA/14/A/7)。

九. 财务委员会的建议

23. 鉴于以上所述，委员会建议国际海底管理局理事会和大会：

- (a) 促请 管理局成员按时全额缴付预算摊款；
- (b) 呼吁 管理局成员尽快支付未缴纳的管理局往年预算缴款，请秘书长酌情继续努力收缴这些款额；
- (c) 鼓励 出席和参加管理局会议的观察员自愿为管理局预算和(或)捐赠基金及自愿信托基金捐款；
- (d) 赞赏地注意到 秘书长在 2009-2010 年财政期间为管理局节省预算正在进行的努力；
- (e) 任命 普华永道会计事务所为 2009 年和 2010 年的独立审计员；
- (f) 建议 如本报告第 19 段所述，增加周转基金额；
- (g) 请 财务委员会在下次会议上就周转基金适当数额提出建议。